



Briselē, 2025. gada 6. martā
(OR. fr)

6807/25

Starpiestāžu lieta:
2025/0047(NLE)

PECHE 47

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 5. marts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 77 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES REGULA par tādu zvejas iespēju iedalīšanu, kuras paredzētas 2025.–2029. gada protokolā, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopienu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 77 final.

Pielikumā: COM(2025) 77 final



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 5.3.2025.
COM(2025) 77 final

2025/0047 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES REGULA

par tādu zvejas iespēju iedalīšanu, kuras paredzētas 2025.–2029. gada protokolā, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopienu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Pamatojoties uz attiecīgajām sarunu norādēm¹, Komisija ar Kotdivuāras Republikas valdību ("Kotdivuāra") ir risinājusi sarunas par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu jaunu, 2025.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopieni. Mērķis – dot Savienības kuģiem piekļuvi Kotdivuāras zvejas zonai, lai tajā, ievērojot Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) pieņemtos pārvaldības noteikumus, zvejotu tunzivis un tunzivjveidīgo sugu zivis. Sarunu iznākumā to risinātāji 2024. gada 21. novembrī šādu protokolu parafēja. Jaunais protokols aptver četru gadu periodu no protokola 20. pantā noteiktās provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, proti, no dienas, kad puses to parakstījušas.

Jaunajā protokolā paredzētās zvejas iespējas un kategorijas ir:

- 25 kuģi tunzivju zvejai ar riņķvadu,
- 7 kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām,
- atbalsta kuģi, kas darbojas saskaņā ar attiecīgajām *ICCAT* rezolūcijām un Kotdivuāras tiesību aktos noteiktajiem ierobežojumiem,

Šā priekšlikuma mērķis ir iedalīt šīs zvejas iespējas dalībvalstīm.

• Saskaņība ar spēkā esošajiem konkrētās rīcībpolitikas noteikumiem

Jaunā protokola galvenais mērķis ir atjaunināt pastāvošo satvaru, t. i., ņemt vērā reformētās kopējās zivsaimniecības politikas prioritātes un tās ārējo dimensiju, lai turpinātu un nostiprinātu Eiropas Savienības un Kotdivuāras Republikas stratēģisko partnerību zivsaimniecības jomā.

Saskaņīgi ar labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) rezolūcijām un ieteikumiem protokols pieejamā pārpalikuma robežās piešķir Eiropas Savienības kuģiem zvejas iespējas Kotdivuāras zvejas zonā. Komisijas nostāja sarunās daļēji pamatojās uz rezultātiem, kas gūti, veicot iepriekšējā protokola (2018–2024) izvērtējumu un provizoriski izvērtējot to, vai būtu lietderīgi noslēgt jaunu protokolu. Šos izvērtējumus veica neatkarīgi eksperti. Vēl viens protokola mērķis ir nostiprināt Eiropas Savienības un Kotdivuāras Republikas sadarbību, lai abu pušu interesēs veicinātu ilgtspējīgas zvejošanas politiku un zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Kotdivuāras zvejas zonā un Atlantijas okeānā. Šī sadarbība turklāt palīdzēs veicināt zvejnieku darba apstākļu pienācīgumu.

Jaunajā protokolā paredzētās zvejas iespējas un kategorijas ir:

- 25 kuģi tunzivju zvejai ar riņķvadu,
- 7 kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām,

¹ Padomes lēmums pieņemts 2024. gada 4. martā sanākušajā 4008. Enerģētikas padomē.

– atbalsta kuģi, kas darbojas saskaņā ar attiecīgajām *ICCAT* rezolūcijām un Kotdivuāras tiesību aktos noteiktajiem ierobežojumiem,

- **Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām**

Sarunas par jaunu protokolu, ar kuru īsteno partnerattiecību nolīgumu, kas zivsaimniecības nozarē noslēgts ar Kotdivuāru, ir daļa no Savienības ārējās darbības attiecībā uz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas (*OACPS*) locekļiem un ņem vērā Savienības mērķus tādās jomās kā ilgtspējīga ekonomiskā izaugsme, humānā un sociālā attīstība, klimata pārmaiņu apkarošana, dabas resursu ilgtspējīga pārvaldība un demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošana.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkts, kurā noteikts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma pieņem pasākumus par zvejas iespēju iedalīšanu.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Saskanīgi ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas² 31. pantu priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru, kas reglamentē zvejas darbības, kuras Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos. Priekšlikums atbilst minētajiem noteikumiem, kā arī tās pašas regulas 32. panta noteikumiem par finansiālo palīdzību trešām valstīm.

3. *EX POST* IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

2023. gadā Komisija *ex post* (retrospektīvi) izvērtēja 2018.–2024. gada protokolu, kas pievienots ar Kotdivuāru noslēgtajam partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē, kā arī *ex ante* (prospektīvi) izvērtēja jauna protokola noslēgšanas iespēju³. *Ex post* un *ex ante* izvērtējumu secinājumi ir izklāstīti Komisijas dienestu darba dokumentā (SWD)⁴.

² EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK.

³ Eiropas Komisijas Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāts, Caillart, B., Defaux, V., Guélé, M., *Retrospektīvs un provizorisks Eiropas Savienības un Kotdivuāras Republikas zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma 2018.–2024. gada protokola izvērtējums: galīgais ziņojums*, Eiropas Savienības Publikāciju birojs, 2023 (pieejams franču valodā), <https://data.europa.eu/doi/10.2771/605016>.

⁴ Komisijas dienestu darba dokuments: izvērtējums, kas pievienots dokumentam “Ieteikums PADOMES LĒMUMAM, ar kuru pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par jaunu protokolu, ar ko īsteno partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē ar Kotdivuāras Republiku” (pieejams angļu valodā), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0022>.

Izvērtējumā secināts, ka Savienības zvejas sektorā ir liela interese par zvejošanu Kotdivuāras ūdeņos un ka jauns protokols ir abu pušu interesēs. Turklāt jaunais protokols palīdzētu stiprināt reģiona zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un uzlabotu šo zvejniecību pārvaldību.

Savienībai ir svarīgi saglabāt instrumentu, kurš ļauj apakšreģionālā līmenī īstenot padziļinātu nozarisku sadarbību ar nozīmīgu okeāna pārvaldības dalībnieku, kura jurisdikcijā atrodas plaša zvejas zona. Ciešāku attiecību veidošana ar Kotdivuāru turklāt palīdzēs kaldināt alianses ICCAT ietvaros. Bez tam Savienības flote tādā veidā saglabās piekļuvi svarīgai zvejas zonai, kurā izvērst ar starptautisku daudzgadu tiesisko regulējumu saskanīgas ieguves stratēģijas. Iecerētais jaunais protokols gan Savienības zvejas sektoram, gan partnervalstij ir izdevīgs arī tāpēc, ka Abidžanas ostas atrašanās zvejas resursu intensīvas izmantošanas zonā, kā arī šīs ostas iekārtas un pakalpojumi to padara par loģistikas centru un nozīmīgu izkraušanas un pārkraušanas ostu. Kotdivuāras iestāžu mērķis ir uzturēt attiecības ar Savienību un attiecīgi stiprināt okeāna pārvaldību, saņemt īpašu nozarisko atbalstu, kas paredz daudzgadu finansēšanas iespējas, kā arī kuģu darbības rezultātā sākt sava apstrādes sektora industrializēšanu un tādējādi veicināt nacionālās ekonomikas dažādošanu.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Kotdivuāras zivsaimniecības pārvaldi un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tālējūras flotes konsultatīvajā padomē.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskanīgi ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* izvērtējuma veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

- **Ietekmes analīze**

Neattiecas.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- **Pamattiesības**

Sarunās apspriestajā nolīgumā ir iekļauta klauzula par to, kādas būs sekas, ja tiks pārkāpti būtiski cilvēktiesību elementi, kas noteikti Samoa nolīguma⁵ 9. pantā.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Regulas projekts Savienības budžetu neietekmē.

⁵ Partnerības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas dalībvalstīm, no otras puses, OV L, 2023/2862, 28.12.2023., http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj.

5. CITI ELEMENTI

• Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība

Šī procedūra tiek uzsākta līdztekus procedūrām, kas attiecas uz Padomes lēmumu par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopienu, un Padomes lēmumu par minētā protokola noslēgšanu. Šo regulu piemēros, tiklīdz attiecīgās zvejas darbības kļūs iespējamās, t. i., no protokola provizoriskās piemērošanas sākuma dienas.

Priekšlikums

PADOMES REGULA

par tādu zvejas iespēju iedalīšanu, kuras paredzētas 2025.–2029. gada protokolā, ar ko īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopieni

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) 2008. gada 17. martā Padome pieņēma Regulu (EK) Nr. 242/2008¹, ar ko noslēdz Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopieni² (“nolīgums”). Nolīgums stājās spēkā 2008. gada 18. aprīlī.
- (2) Iepriekšējais nolīguma īstenošanas protokols 2024. gada 31. jūlijā zaudēja spēku.
- (3) Komisija Eiropas Savienības vārdā ir risinājusi sarunas par jaunu, četr gadu protokolu, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Kotdivuāras Republiku un Eiropas Kopieni (“protokols”).
- (4) Sarunu iznākumā 2024. gada 21. novembrī protokols tika parafēts.
- (5) [Ierakstīt, kurā datumā] Padome pieņēma Lēmumu (ES) [...] ³ par jaunā protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu ar nosacījumu, ka vēlāk to noslēgs.
- (6) Uz protokola piemērošanas laikposmu būtu jānosaka tajā paredzēto zvejas iespēju sadalījums dalībvalstīm.
- (7) Ņemot vērā Savienības zvejas darbību lielo saimniecisko nozīmi Kotdivuāras zvejas zonā un vajadzību pēc iespējas saīsināt šādu darbību pārtraukuma ilgumu, šī regula būtu jāpasāk piemērot pēc iespējas drīzāk.
- (8) Lai Savienības kuģu zvejas darbības kļūtu iespējamā, protokols tiks provizoriski piemērots no tā parakstīšanas dienas. Tāpēc arī šī regula būtu jāpiemēro no minētās dienas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Zvejas iespējas, kas noteiktas saskaņā ar 2025.–2029. gada protokolu, dalībvalstīm iedala šādi:

¹ OV L 75, 18.3.2008., 51. lpp., <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/242/oj>.

² OV L 48, 22.2.2008., 41. lpp., [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/147\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/147(1)/oj).

³ [Ierakstīt atsauci uz OV].

- a) 25 tunzivju seineri:
- | | |
|-----------|------------|
| Spānijai | [14] kuģi, |
| Francijai | [11] kuģi; |
- b) 7 kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām:
- | | |
|------------|-----------|
| Spānijai | [5] kuģi, |
| Portugālei | [2] kuģi. |

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no protokola provizoriskās piemērošanas dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*